

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1993 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 1993.

**Art. 3.** Notre Ministre des Pensions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 mars 1993.

**BAUDOIN**

Par le Roi :

Le Ministre des Pensions,  
F. WILLOCKX

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1993 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 1993.

**Art. 3.** Onze Minister van Pensioenen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 maart 1993.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Pensioenen,  
F. WILLOCKX

F. 93 — 916

**15 MARS 1993.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, notamment l'article 8;

Vu l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, notamment l'article 36, § 1<sup>er</sup>, modifié par les arrêtés royaux des 12 novembre 1970, 12 juillet 1976, 20 septembre 1984, 21 mars 1985, 8 août 1986 et 4 décembre 1990;

Vu l'avis du comité de gestion de l'Office national des pensions;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que des mesures urgentes doivent être prises afin d'éviter que les protocoles du 31 décembre 1988 et 19 décembre 1990, conclus entre le gouvernement, les armateurs et les syndicats, entraînent une réduction des droits à la pension de certains marins;

Sur la proposition de Notre Ministre des Pensions,  
Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 36, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, modifié par les arrêtés royaux du 12 novembre 1970, 12 juillet 1976, 20 septembre 1984, 21 mars 1985, 8 août 1986 et 4 décembre 1990, est complété par la disposition suivante :

J. Les périodes de repos compensatoire et de vacances complémentaires attribués dans le cadre de la convention collective de travail applicable aux marins, situées après le 31 décembre 1990.

**Art. 2.** § 1<sup>er</sup>. Cette disposition est appliquée d'office par l'Office national des pensions pour les personnes dont le droit à la pension, prenant cours le 1<sup>er</sup> janvier 1991 au plus tôt, doit encore faire l'objet d'une décision administrative le jour de la publication du présent arrêté au *Moniteur belge*.

§ 2. Pour obtenir l'application du présent arrêté, les personnes autres que celles visées au § 1<sup>er</sup> doivent introduire une demande dans les formes prescrites par le chapitre II de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés.

La nouvelle décision prise à la suite de cette demande produit ses effets le premier jour du mois suivant celui au cours duquel celle-ci a été introduite; elle produit toutefois ses effets à la date de prise de cours de la pension et au plus tôt le 1<sup>er</sup> janvier 1991 si elle est introduite avant le 31 décembre 1993.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1991.

**Art. 4.** Notre Ministre des Pensions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 mars 1993.

**BAUDOIN**

Par le Roi :

Le Ministre des Pensions,  
F. WILLOCKX

N. 93 — 916

**15 MAART 1993.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, inzonderheid op artikel 8;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, inzonderheid op artikel 36, § 1, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 12 november 1970, 12 juli 1976, 20 september 1984, 21 maart 1985, 8 augustus 1988 en 4 december 1990;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor Pensioenen;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat dringend maatregelen moeten worden genomen om te voorkomen dat de protocollen tussen de regering, de reders en de vakbonden, afgesloten op 31 december 1988 en op 19 december 1990 zouden aanleiding geven tot een vermindering van de pensioenrechten van sommige zeelieden;

Op de voordracht van Onze Minister van Pensioenen,  
Hebben Wij besloten en besluten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 36, § 1, van het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 12 november 1970, 12 juli 1976, 20 september 1984, 21 maart 1985, 8 augustus 1988 en 4 december 1990, wordt aangevuld met de volgende bepaling :

J. De na 31 december 1990 gelegen perioden van inhaalrust en extra vakantiedagen toegekend in het kader van de collectieve arbeids-overeenkomst van toepassing op de zeelieden.

**Art. 2.** § 1. Deze bepaling wordt van ambtswege door de Rijksdienst voor Pensioenen toegepast ten voordele van personen waarvan het recht op een pensioen, ten vroegste ingaand op 1 januari 1991, op de dag van de bekendmaking van dit besluit in het *Belgisch Staatsblad* nog het voorwerp van een administratieve beslissing moet uitmaken.

§ 2. Om de toepassing van dit besluit te bekomen moeten de personen andere dan deze beoogd bij § 1 een aanvraag indienen in de vormen voorzien in hoofdstuk II van het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers.

De nieuwe beslissing genomen ingevolge deze aanvraag heeft uitwerking de eerste dag van de maand volgend op deze in de loop waarvan zij werd ingediend; zij heeft nochtans uitwerking op de ingangsdatum van het pensioen en ten vroegste op 1 januari 1991 indien zij wordt ingediend vóór 31 december 1993.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1991.

**Art. 4.** Onze Minister van Pensioenen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 maart 1993.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Pensioenen,  
F. WILLOCKX